

ASTER / SOLEO BIS **330x263CM**

CZ

## **Děkujeme že jste si koupili výrobek naší firmy.**

Blahopřejeme a děkujeme za prokázanou nám důvěru. Výrobky jsou vyrobeny podle nejnovějších technologických postupů spojených s tradicí.

Použitím materiálů vysoké kvality dovolují na mnohaleté používání

Návod obsahuje:

záruční podmínky

návod na montáž a použití

### **Záruční podmínky:**

Výrobce zaručuje kupujícímu vysokou kvalitu výrobku, podmínkou je však správná montáž a používání dle těchto instrukcí a dodržením popsaných podmínek užívání.

**1. Velmi důležitým pro montáž výrobku je příprava plochy - vyrovnat ho do roviny.**

**V případě že není terén správně vyrovnáný můžou být dojít k následujícímu:**

**špatné zavírání dveří**

**vznik prosvítajících míst mezi prkny**

**nedomykání okna nebo dveří**

**2. S ohledem na fakt, že jsou naše výrobky dodávány nejčastěji v sirovém/přírodním stavu, doporučuje výrobce impregnovat výrobek všeobecně dostupnými prostředky určenými pro tyto účely.**

3. Nároky zákazníka plynoucí ze záruky budou uznány výlučně na základě předložení originálu účtenky nebo faktury, obsahující datum nákupu a originální etikety z výrobku obsahující výrazné datum výroby. Reklamace bude vyřizována v případě že bude nahlášena bezprostředně v okamžiku vzniku vady.

4. O přijetí reklamace k realizaci nebo také o uznání reklamace jako bezpředmětné bude kupující informován výrobcem nebo prodávajícím v termínu:

- čtrnáti dnů od přijetí reklamace
- v případě že bude reklamace uznána jako bezpředmětná, zákazník uhradí její náhrady
- pokud je reklamovaná vada odstranitelná, bude realizována prostřednictvím garanční opravy
- termín odstranění reklamované vady je 21 dnů od nahlášení reklamace

### **Záruka se nevztahuje na:**

- Poškození vzniklá živelnou pohromou nebo jinými situacemi, na které nemá výrobce vliv
- Poškození vzniklá svévolnými úpravy kupujícího, za použitím nářadí a dílů, které nebyly výrobcem doporučeny
- Poškození která vzniknou z důvodu nedodržení pokynů pro používání, údržbu a montáž výrobce zákazníkem.
- Vady a poškození (se kterými se zákazník seznámil při odběru zboží) jejichž důvodem bylo poskytnutí slevy
- Určené výrobcem původních rozdílech v profilech, odstíny barev vycházející z navrhnutých plastických a estetické vlastnosti výrobku a vlastnosti použitych surovin pro výrobu.
- Poškození vzniklá v důsledku opotřebení
- Výrobce si vyhrazuje právo na další přezkoumání a technických změn výrobků. Z toho důvodu mohou vzniknout drobné rozdíly v popisech instrukce. Tyto vlastnosti výrobku nenají vliv na reklamaci. V případě problémů kontaktujte výrobce nebo prodávajícího, rádi vám pomůžeme. Mimo to jako reklamaci nelze uznat zdravé suky a přirozené mikro praskliny dřeva, vznikající při používání dřeva, působením atmosferických vlivů při užívání tohoto výrobku.

Vzniklé praskliny nemají vliv na užitkové vlastnosti a trvanlivost výrobku.

**SK**

**Ďakujeme Vám za nákup produktov našej firmy.**

K dobrému výberu Vám blahoželáme a ďakujeme za prejavenú dôveru.

Výrobky sú vyrobené podľa najnovších technológií v spojení s tradičnými metódami.

Použitie materiálov najvyššej kvality zaručuje dlhoročné a spoľahlivé používanie.

V tomto dokumente sa nachádzajú:

- záručné podmienky,
- návod na montáž výrobku.

**Záručné podmienky:**

Ručiteľ zaručuje kupujúcemu vysokú kvalitu svojich výrobkov len ak budú správne namontované a používané podľa pokynov tohto návodu, a za predpokladu rešpektovania nižšie uvedených podmienok použitia.

**1. Mimoriadne dôležitou otázkou pri montáži výrobku je dobre pripravený základ - musí byť správne vyrovnaný.**

**Následky nesprávneho vyrovnania základu môžu byť nasledovné:**

- netesné zatváranie dverí,
- vznik medzier medzi doskami,
- deformácia okna alebo dverí.

**2. Vzhľadom k tomu, že nami predávané výrobky sú najčastejšie dostupné v surovej / prírodnej podobe, výrobca odporúča výrobky ošetriť bežne dostupnými impregnačnými prostriedkami určenými na tieto účely.**

3. Akékoľvek nároky zákazníka vyplývajúce zo záruky je možné uplatniť len na základe originálneho pokladničného dokladu s uvedeným dátumom zakúpenia a originálneho štítku výrobku s čitateľne uvedeným dátumom výroby. Posudzované budú len tie reklamácie, v prípade ktorých bude príslušná vada nahlásená ihneď v momente jej vzniku.

4. O zahájení posudzovania reklamácie, prípadne o jej uznaní za neopodstatnenú, upovedomí výrobca alebo predajca kupujúceho najneskôr do

- štrnástich dní odo dňa podania reklamácie,
- ak bude reklamácia uznaná za neopodstatnenú, zákazník hradí všetky náklady s ňou súvisiace,
- ak je možné vadu, ktorá je predmetom reklamácie, odstrániť, reklamácia bude vybavená prostredníctvom záručnej opravy,
- lehota na odstránenie reklamovanej vady je 21 dní od momentu podania reklamácie.

## **Záruka výrobcu sa nevzťahuje na:**

- Škody spôsobené vyššou mocou alebo inými okolnosťami, na ktoré výrobca nemá žiadny vplyv.
- Škody vyplývajúce zo zákazníkom samostatne uskutočnených úprav vykonaných pomocou výrobcom neodporúčaných nástrojov a náhradných dielov.
- Škody spôsobené používaním, údržbou alebo skladovaním výrobku v rozpore s odporúčaniami a zásadami výrobcu.
- Vady a škody (s ktorými bol zákazník oboznámený v momente prevzatia výrobku), z dôvodu ktorých bola cena výrobku znížená.
- Výrobcom plánované originálne rozdiely v profiloch alebo odtieňoch farieb vyplývajúce z navrhnutých plastických a estetických vlastností výrobku, prípade charakteristických vlastností surovín, použitých pri výrobe nábytku.
- Škody spôsobené normálnym opotrebením.
- Výrobca si okrem toho vyhradzuje právo na ďalší rozvoj a technické zmeny výrobku. Z toho dôvodu sa môžu v opisoch uvedených v rámci tohto návodu nachádzať mierne nepresnosti. Takéto vlastnosti výrobku nemôžu byť predmetom reklamácie. V prípade akýchkoľvek problémov nás, prosím, kontaktujte, prípadne sa skontaktujte s výrobcom. S radosťou Vám pomôžeme.

Okrem toho nie je možné za vady považovať zdravé stržne a prirodzené mikoprasknutia dreva vznikajúce pri jeho používaní, ktoré sú vyvolané vplyvom meniacich sa poveternostných podmienok, v ktorých bol daný výrobok používaný, a ktoré vyplývajú z prirodzených fyzikálnych vlastností dreva.

Vzniknuté prasknutia nemajú vplyv na užívateľské vlastnosti a životnosť výrobku.

**PL**

**Dziękujemy za zakup produktów naszej firmy .**

Produkty wykonane są według najnowszych technologii połączonych z tradycją.

Wykorzystanie materiałów wysokiej jakości pozwala na wieloletnie, niezawodne użytkowanie.

Niniejszy dokument zawiera:

- warunki gwarancji,
- instrukcję montażu produktu.

**Warunki gwarancji:**

Gwarant zapewnia Kupującemu wysoką jakość produktów, pod warunkiem prawidłowego ich zamontowania i użytkowania w/g niniejszej instrukcji oraz z zachowaniem opisanych poniżej zasad użytkowania.

**1. Niezwykle istotną kwestią w montażu produktu, jest dobre przygotowanie podłoża - poprzez wypoziomowanie go.**

**W przypadku niewłaściwego wypoziomowania podłoża skutki mogą być następujące:**

- niedomykanie się drzwi,
- powstawanie prześwitów pomiędzy deskami, wypaczenie okna lub drzwi.

**2. Z uwagi na fakt, że sprzedawane przez nas produkty najczęściej występują w postaci surowej/naturalnej, producent zaleca impregnację produktów ogólnodostępymi środkami przeznaczonymi do tego celu.**

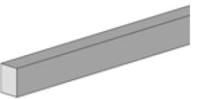
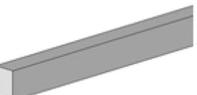
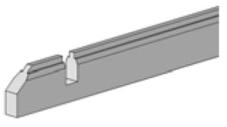
3. Roszczenia klienta wynikające z gwarancji uznane zostaną wyłącznie na podstawie oryginału rachunku zawierającego datę zakupu oraz oryginalnej etykiety z wyrobu zawierającą wyraźną datą produkcji. Obsługiwane będą reklamacje gdzie wada będzie zgłoszona bezpośrednio w momencie powstania.

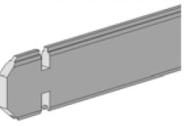
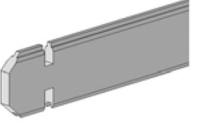
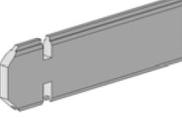
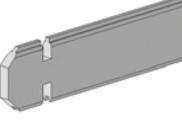
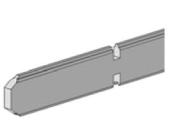
4. O przyjęciu reklamacji do realizacji lub też o uznaniu reklamacji za nieuzasadnioną Kupujący będzie powiadomiony przez Producenta lub Sprzedawcę w terminie:

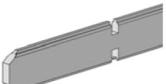
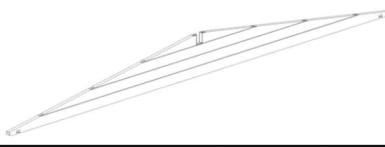
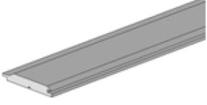
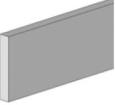
- czternastu dni od czasu wpłynięcia zgłoszenia reklamacyjnego,
- w przypadku stwierdzenia nieuzasadnionej reklamacji klient pokrywa jej koszty,
- gdy wada stanowiąca przedmiot zgłoszenia reklamacyjnego jest usuwalna, świadczenie gwarancyjne będzie zrealizowane poprzez naprawę gwarancyjną,
- termin usunięcia wady reklamacyjnej wynosi 21 dni od czasu wpłynięcia zgłoszenia.

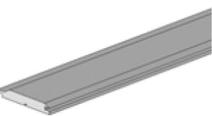
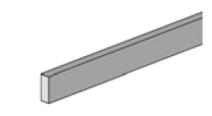
**Gwarancją producenta nie są objęte:**

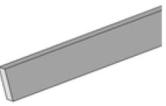
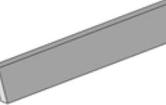
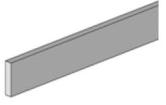
- Uszkodzenia wynikłe ze zdarzeń losowych lub innych okoliczności niezależnych od producenta.
  - Uszkodzenia wynikłe przy przeróbkach wykonanych we własnym zakresie przez klienta przy użyciu narzędzi i elementów niewskazanych przez producenta.
  - Uszkodzenia powstałe w wyniku niezgodnych z zalecanymi przez producenta zasadami użytkowania, konserwacji i przechowywania.
  - Wady i uszkodzenia (z którymi klient zapoznał się przy odbiorze produktu) z powodu których obniżono cenę.
  - Zamierzone przez producenta w pierwowzorze różnice w profilach, odcieniach kolorów wynikające z zaprojektowanych cech plastycznych i estetycznych wyrobu oraz cech charakterystycznych dla surowców, z których wykonano mebel.
  - Uszkodzenia powstałe w wyniku naturalnego zużycia.
  - Producent zastrzega sobie także prawa w zakresie dalszych badań i zmian technicznych produktu. Z tego względu mogą wystąpić drobne nieścisłości w opisach stanowiących instrukcję. Tego typu cechy produktu, nie stanowią podstawy do reklamacji. W razie problemów prosimy o kontakt z nami lub sprzedawcą. Z przyjemnością Państwu pomożemy. Ponadto - nie uznaje się za wady, zdrowych sęków oraz naturalnych mikropęknięć drewna, zachodzących podczas procesu użytkowania drewna, wywołanych wpływem zmiennych warunków atmosferycznych, w których użytkowany jest wyrób, a które wynikają z naturalnych właściwości fizycznych drewna.
- Powstałe pęknięcia nie mają wpływu na walory użytkowe oraz trwałość wyrobu.

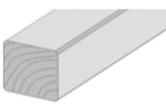
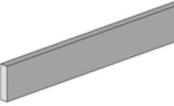
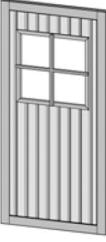
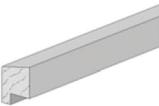
Pos	Picture	Land	Element	I	II	Size
				HA19501- 26621623-50-10-0000 <b>-21</b>	HA19501- 26621623-50-10-0000 <b>-20</b>	
1		CZ	trám rámu	5	-	40/60/2000
		SK	Nosník rámu			
		PL	Belka ramy			
2		CZ	trám rámu	-	2	40/60/2500
		SK	Nosník rámu			
		PL	Belka ramy			
3		CZ	Prkno přední / zadní úzké	2	2	63/19/2660
		SK	Stenová doska predná/zadná úzka			
		PL	Deska ściany front/tył wąska			

Pos	Picture	Land	Element	I	II	Size
4		CZ	Prkno dlouhé zadní	16	16	121/19/2660
		SK	Dlhá doska zadná			
		PL	Deska dluha tyč			
5		CZ	Prkno přední stěny – krátké	16	16	121/19/490
		SK	Doska prednej steny krátka			
		PL	Deska šciany przedniej krótka			
6		CZ	Prkno přední stěny – dlouhé	16	16	121/19/1390
		SK	Doska prednej steny dlhá			
		PL	Deska šciany przedniej dluha			
7		CZ	Prkno boční stěny	30	30	121/19/2160
		SK	Doska bočnej steny			
		PL	Deska šciany bocznej			
8		CZ	Prkno stěny boční – horní	2	2	121/19/2330
		SK	Doska bočnej steny horná			
		PL	Deska šciany bocznej górná			

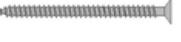
Pos	Picture	Land	Element	I	II	Size
9		CZ	Prkno stěny boční – horní	2	2	121/19/2580
		SK	Doska bočnej steny horná			
		PL	Deska ściany bocznej górna			
10		CZ	Štírová stěna	2	2	429/19/2660
		SK	Štírová stena			
		PL	Ściana szczytowa			
11		CZ	Poklahové prkno	23	-	16/96/2460
		SK	Podlahová doska			
		PL	Deska podłogi			
12		CZ	Kalenice prostřední	2	2	121/19/2580
		SK	Doska stredového hrebeňa			
		PL	Deska kalenicy środkowej			

Pos	Picture	Land	Element	I	II	Size
13		CZ	Střešní prkno	30	30	16/96/1920
		SK	Strešná doska			
		PL	Deska dachu			
14		CZ	Střešní prkno	30	30	16/96/1100
		SK	Strešná doska			
		PL	Deska dachu			
15		CZ	Posolovací střešní prkno	3	3	19/96/2580
		SK	Zosilňovacia doska strechy			
		PL	Deska wzmacniająca dachu			
16		CZ	Závětrná lišta střechy	4	4	15/45/1290
		SK	Bočný strešný deflektor			
		PL	Owiewka dachu boczna			

Pos	Picture	Land	Element	I	II	Size
17		CZ	Závětrná lišta střechy	2	2	19/96/2000
		SK	Strešný deflektor			
		PL	Owiewka dachu			
18		CZ	Závětrná lišta střechy	2	2	19/96/1150
		SK	Strešný deflektor			
		PL	Owiewka dachu			
19		CZ	Závětrná lišta střechy	2	2	19/96/780
		SK	Strešný deflektor			
		PL	Owiewka dachu			
20		CZ	Štíť	2	2	19/160/260
		SK	Štíť			
		PL	Szyld			

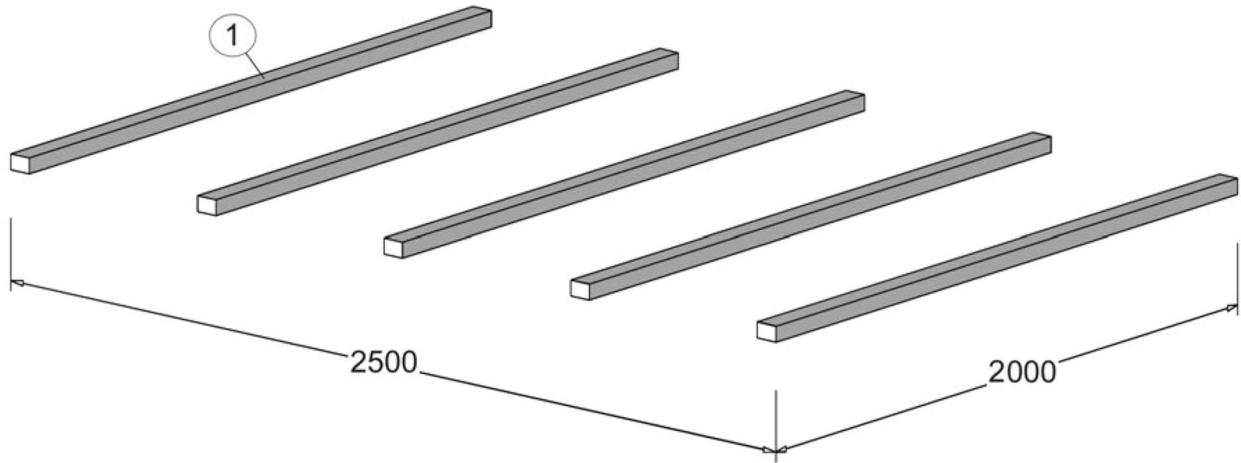
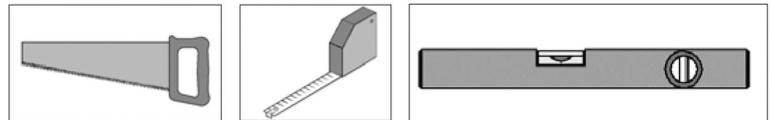
Pos	Picture	Land	Element	I	II	Size
22		CZ	Stojací trám přístavby	2	2	58/58/1900
		SK	Zvislý trám přístavby			
		PL	Belka pionowa przybudówki			
23		CZ	prkno přístavby	5	5	18/70/2200
		SK	Doska přístavby			
		PL	Deska przybudówki			
24		CZ	vchodové dveře jednokřídlé	1 kpl	1 kpl	870/1850
		SK	Jednokřídlové dvere			
		PL	Drzwi jednoskrzydłowe			
25		CZ	Krycí lišta zárubní vnější	1	1	25/40/880
		SK	Vonkajšia maskovacia lišta zárubne			
		PL	Listwa maskująca futryny zewnętrzna			

Pos	Picture	Land	Element	I	II	Size
26		CZ	Krycí lišta zárubní vnitřní	1	1	15/25/880
		SK	Vnútorná maskovacia lišta zárubne			
		PL	Listwa maskująca futryny wewnętrzna			
27		CZ	lepenka	1	1	15mb
		SK	Asfaltový pás			
		PL	Papa			
28		CZ	závěs	2	2	
		SK	Záves			
		PL	Zawias			
29		CZ	zamykání	1	1	
		SK	Petlica			
		PL	Skobel			
30		CZ	šroub se natkou	2	2	M6x70
		SK	Zámková skrutka s podložkou a maticou			
		PL	Śruba zamkowa z podkładką i nakrętką			

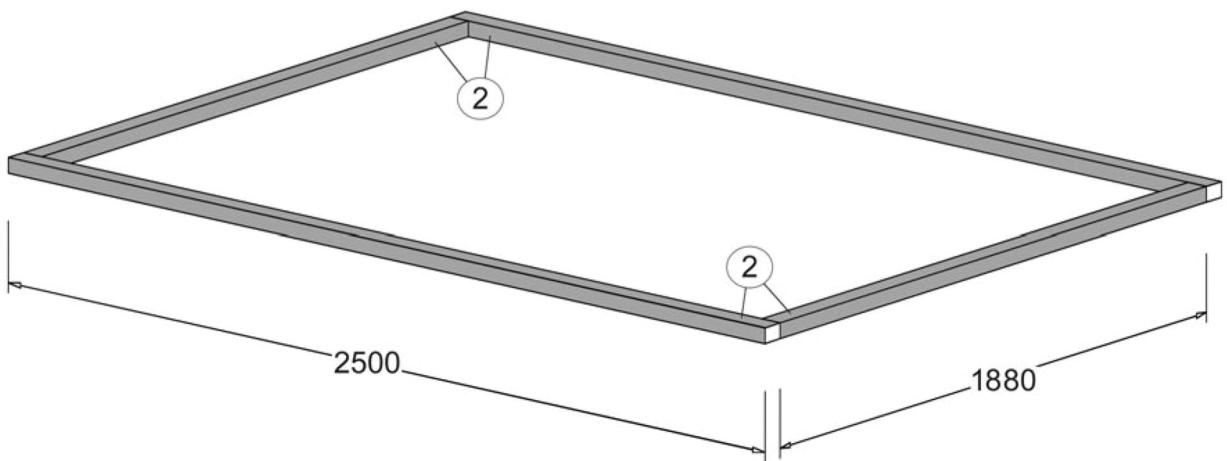
Pos	Picture	Land	Element	I	II	Size
31		CZ	šroub se natkou	14	14	M6x60
		SK	Zámková skrutka s podložkou a maticou			
		PL	Šruba zamkowa z podkładką i nakrętką			
32		CZ	podložka	16	16	6,4 mm
		SK	Podložka			
		PL	Podkładka			
33		CZ	Hřebík	500	-	2"
		SK	Klince			
		PL	Gwoździe			
34		CZ	Hřebík	8	8	1,6x30
		SK	Klince			
		PL	Gwoździe			
35		CZ	Vrut	8	8	5,0x100
		SK	Skrutka			
		PL	Wkręt			
36		CZ	Vrut	8	8	5,0x80
		SK	Skrutka			
		PL	Wkręt			
37		CZ	Vrut	26	26	3,5 x 60
		SK	Skrutka			
		PL	Wkręt			

Pos	Picture	Land	Element	I	II	Size
38		CZ		100	100	3,5 x 40
		SK	Skrutka			
		PL	Wkręt			
39		CZ	Vrut	30	30	3,5 x 35
		SK	Skrutka			
		PL	Wkręt			
40		CZ	Vrut	70	70	3,5x30
		SK	Skrutka			
		PL	Wkręt			
41		CZ	Vrut	12	12	3,5x16
		SK	Skrutka			
		PL	Wkręt			
42		CZ	Hřebík	360	360	2,8 x 15
		SK	Pokrývačské klince			
		PL	Gwoździe papowe			

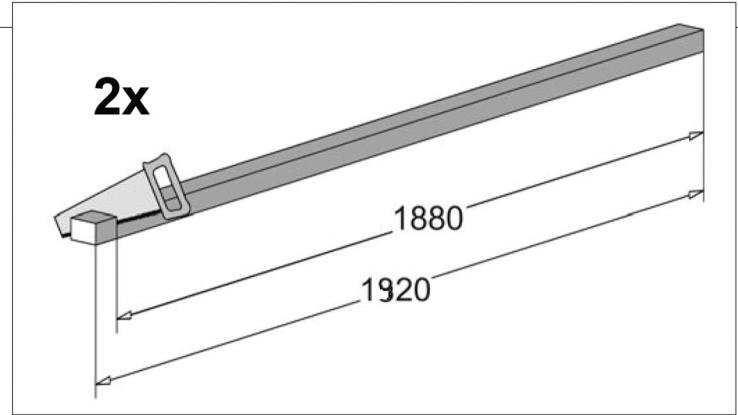
**1**

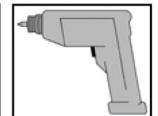
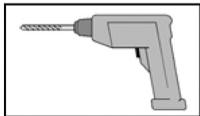
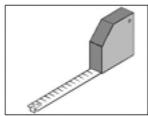


**HA19501-2662162350-10-0000-21**

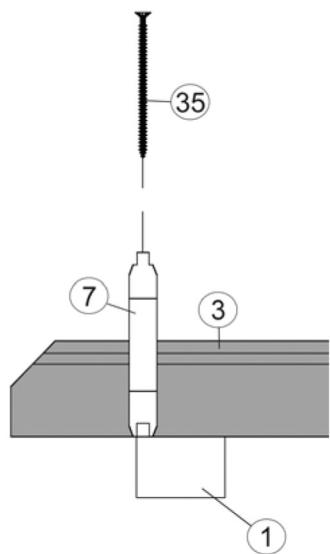


**HA19501-2662162350-10-0000-20**

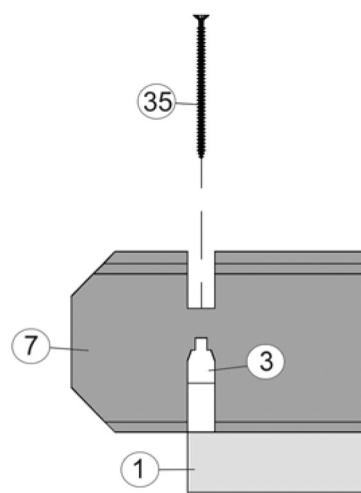




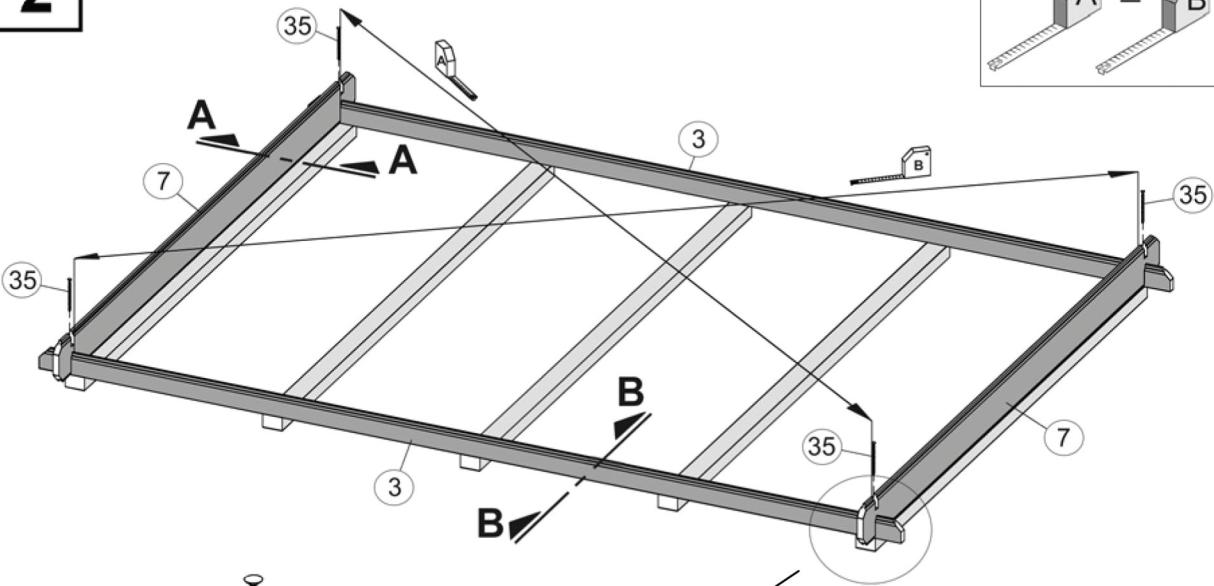
**A - A**



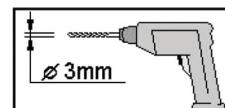
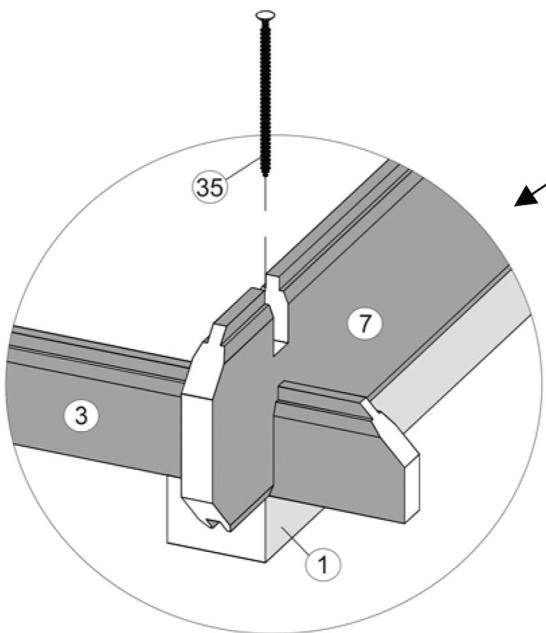
**B - B**



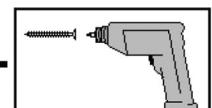
**2**

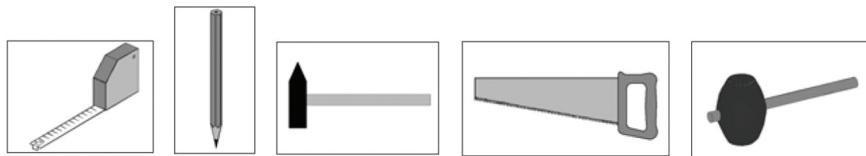


**HA19501-2662162350-10-0000-21**

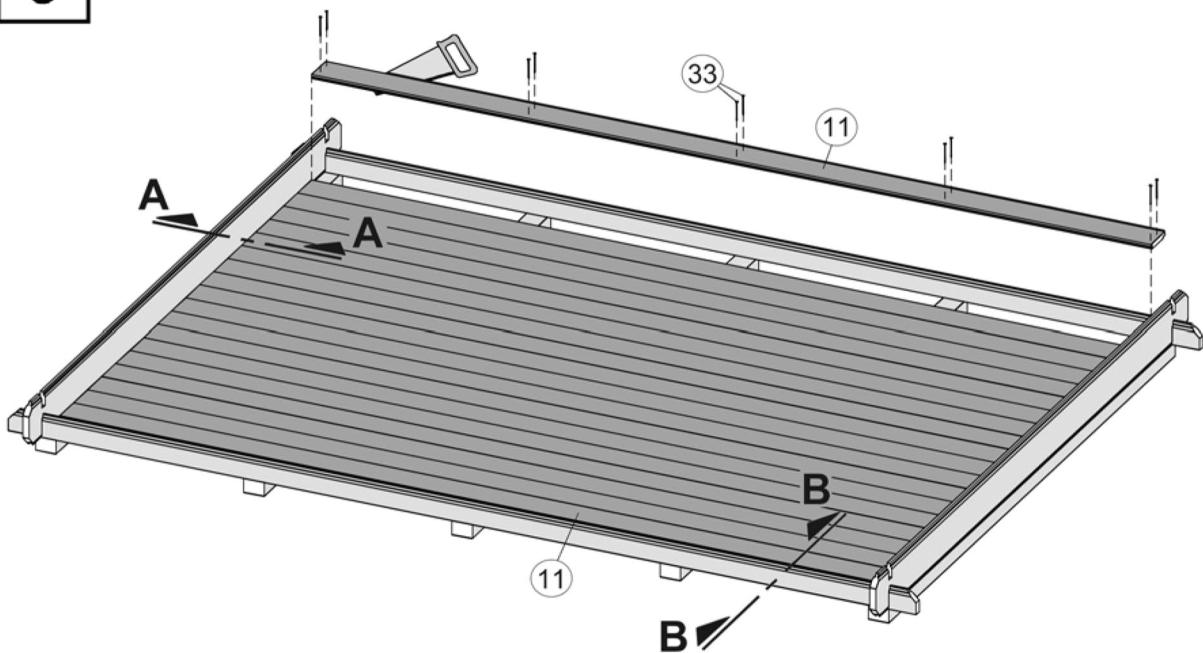


+



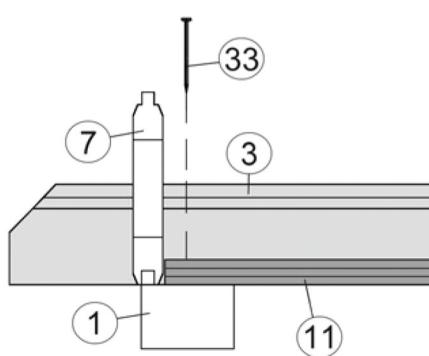


**3**

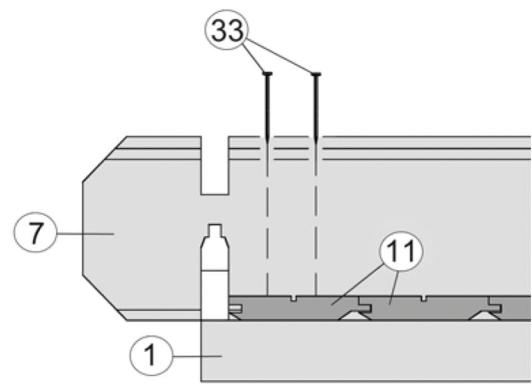


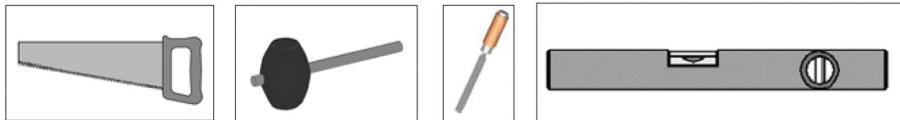
HA19501-2662162350-10-0000-21

**A - A**

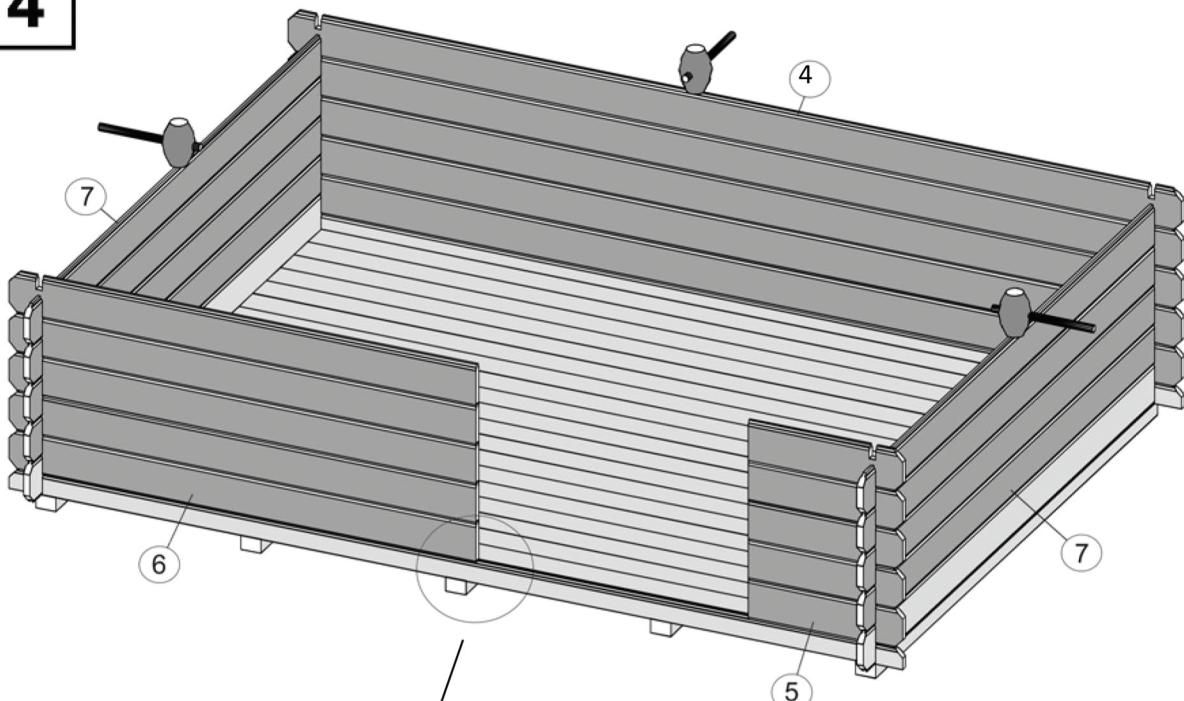


**B - B**

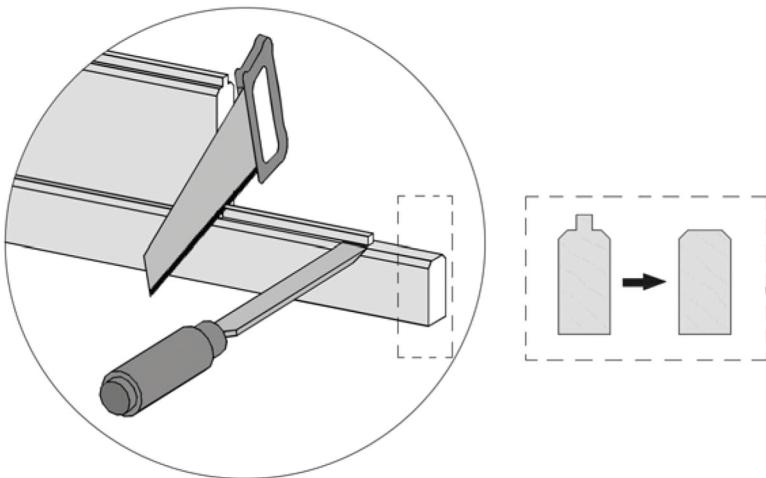


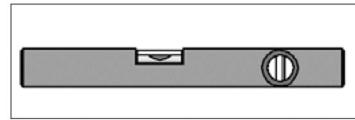
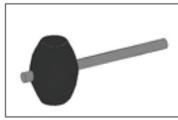
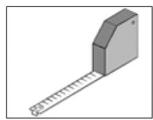


**4**

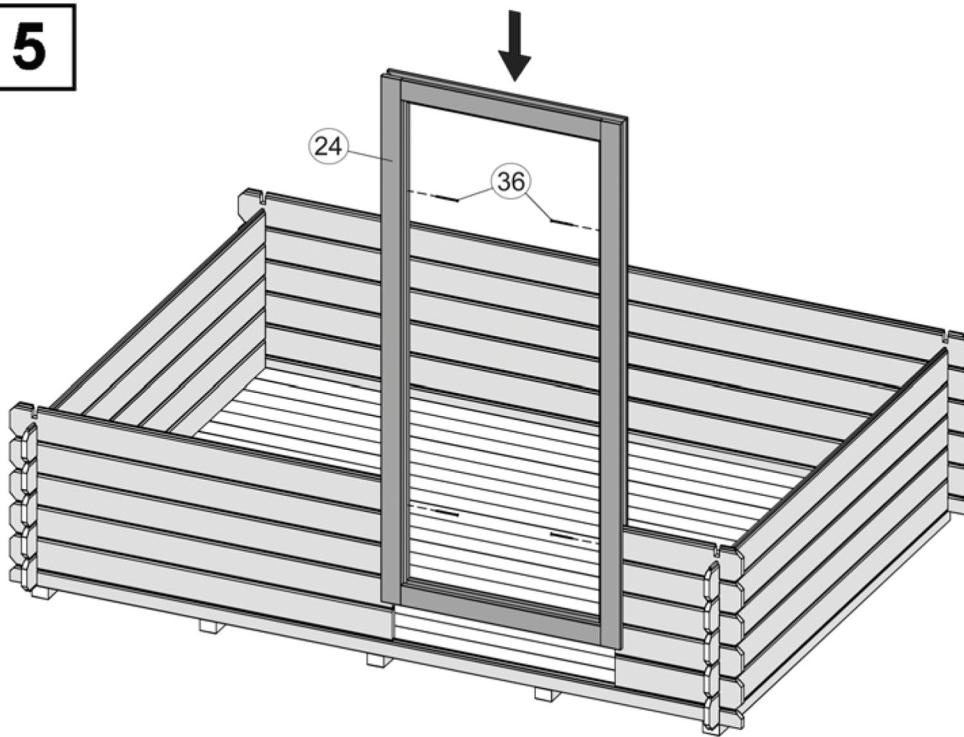


**HA19501-2662162350-10-0000-21**



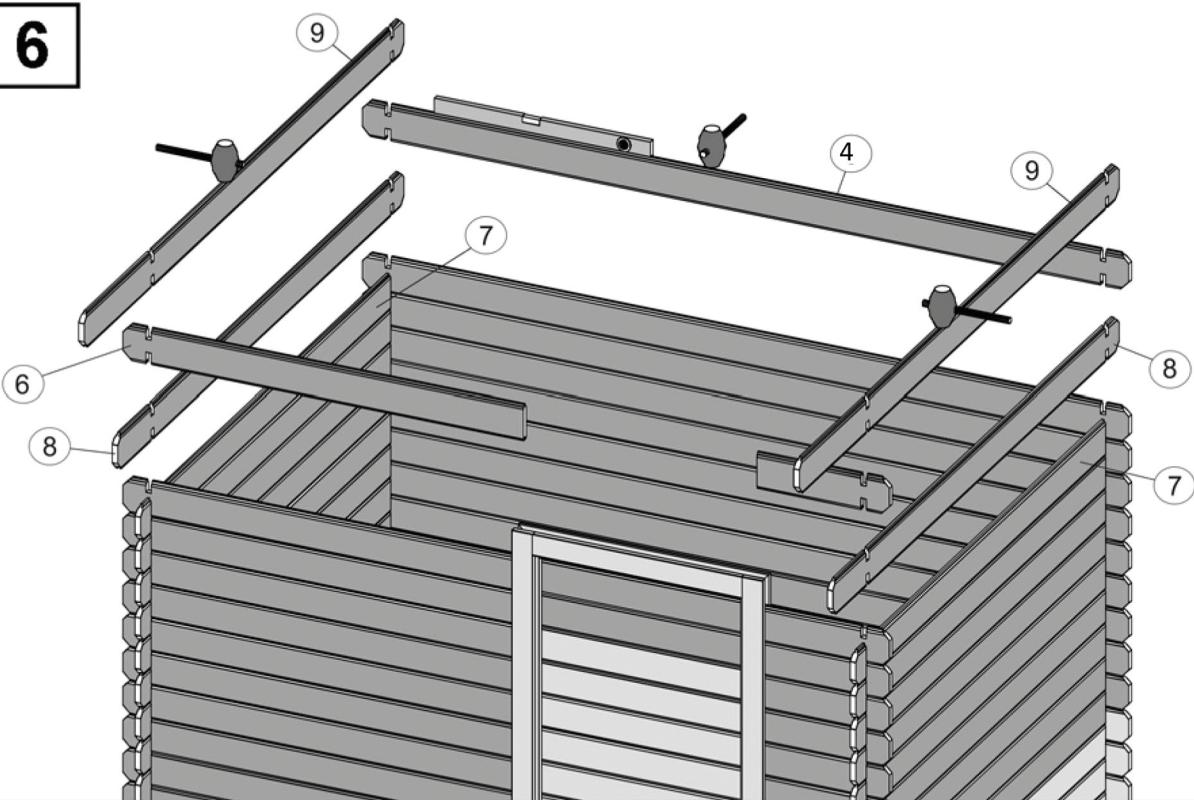


**5**



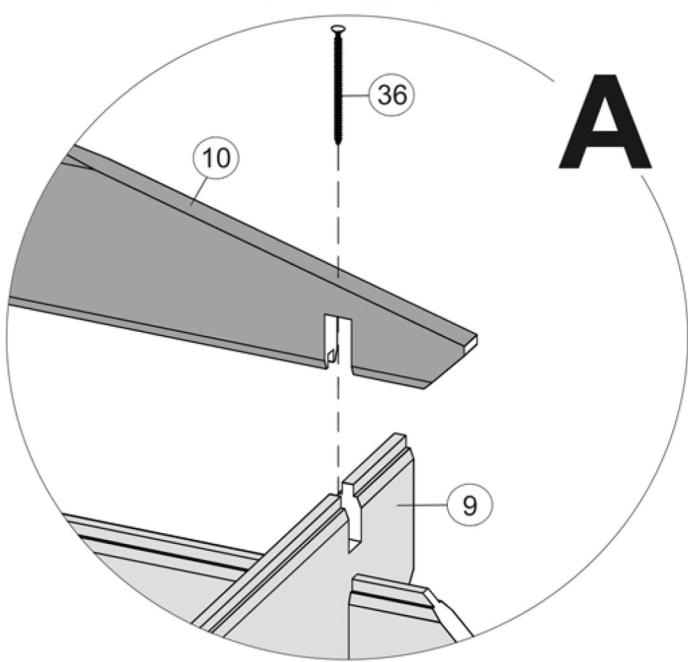
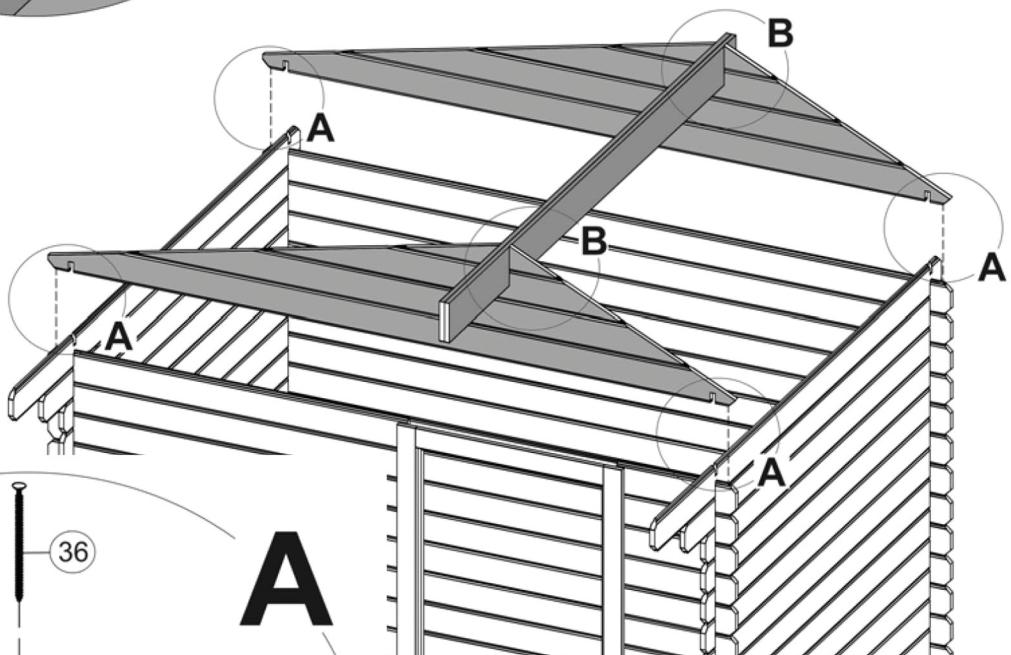
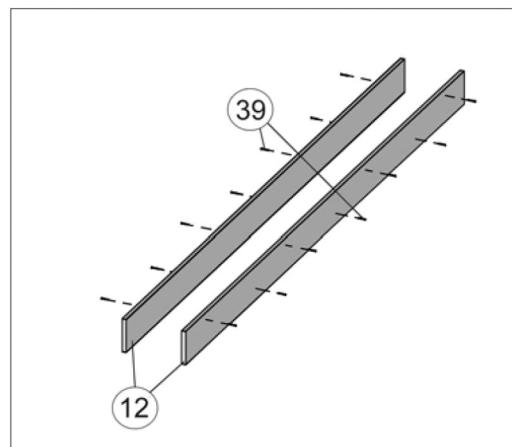
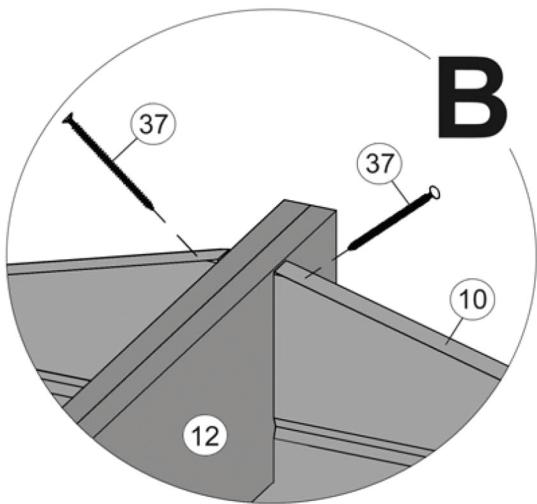
HA19501-2662162350-10-0000-21

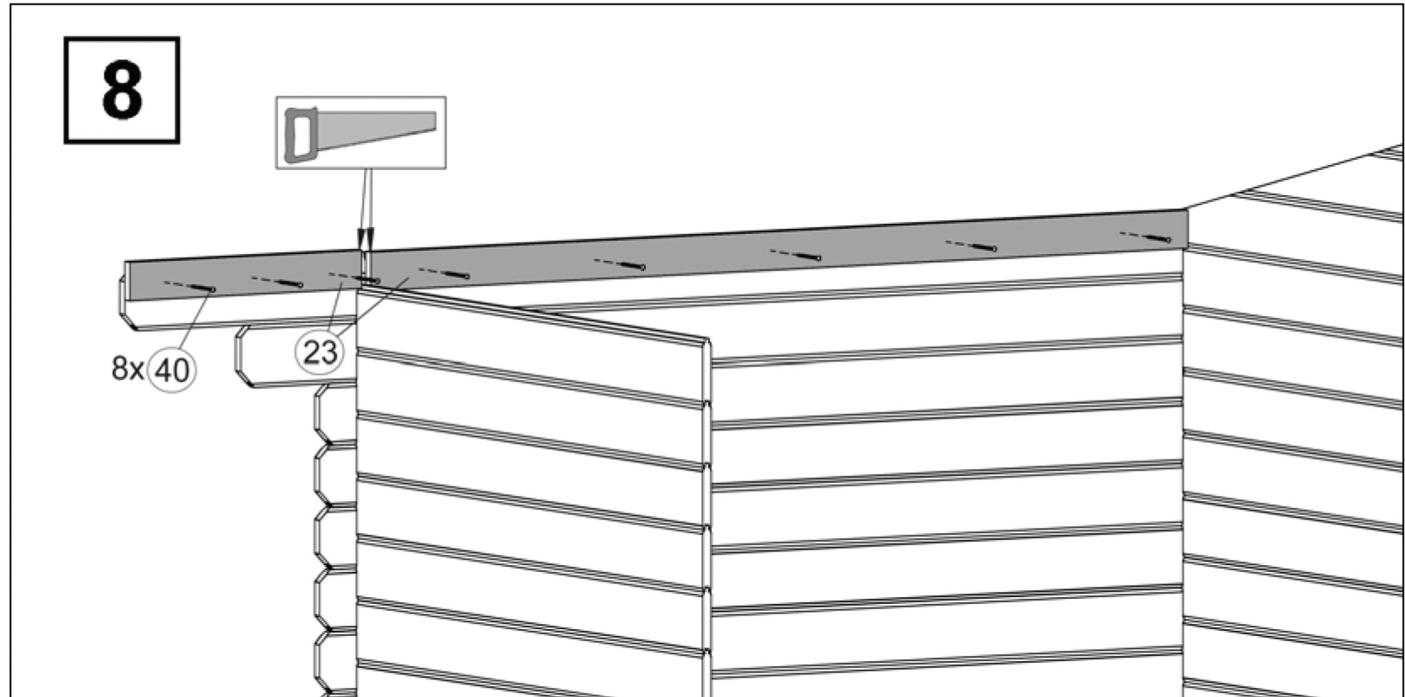
**6**

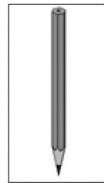
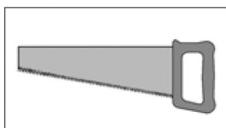
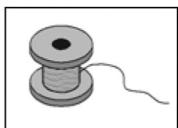
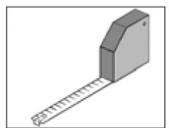


HA19501-2662162350-10-0000-21

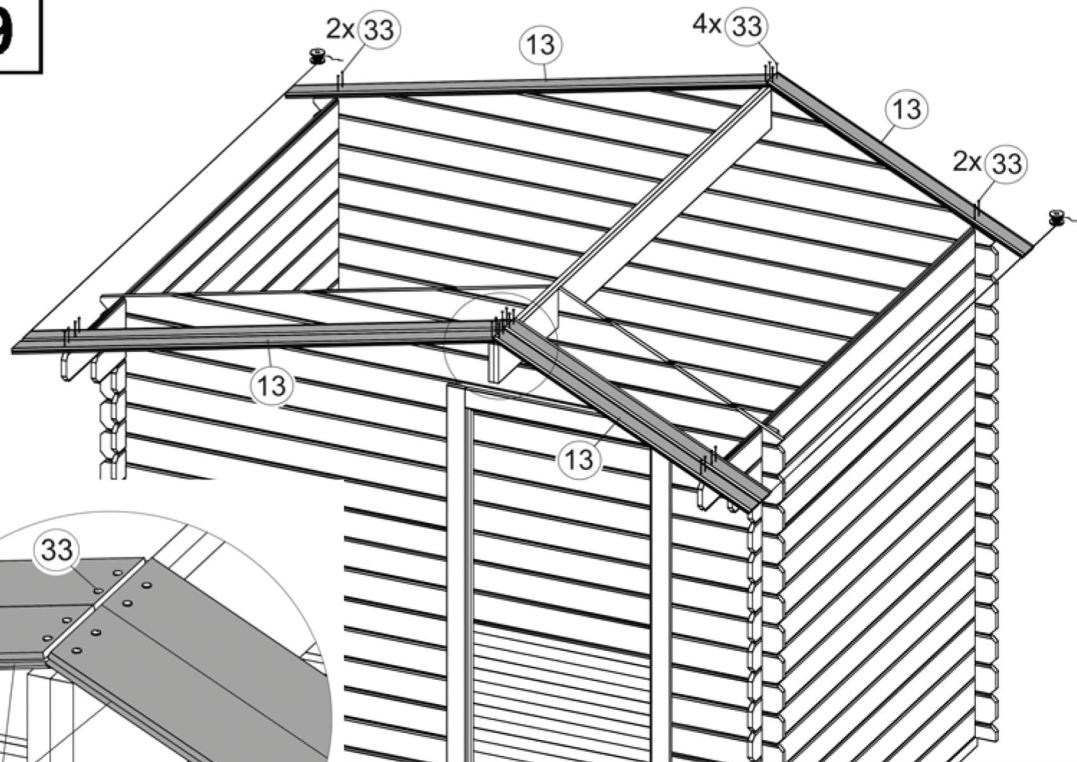
**7**



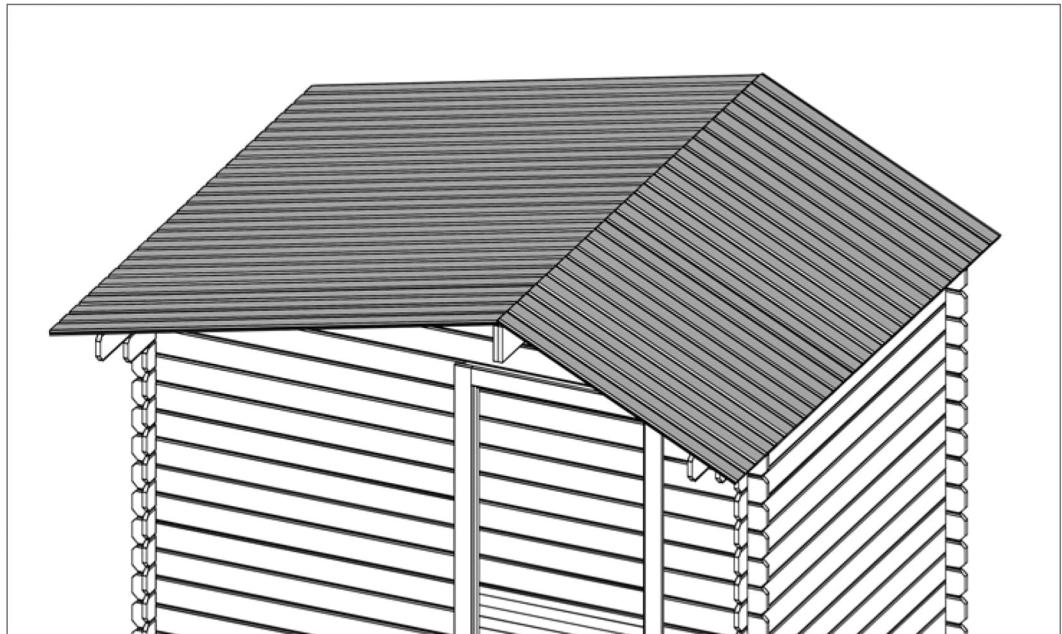
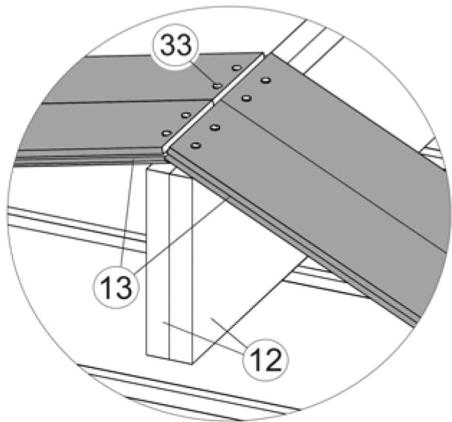


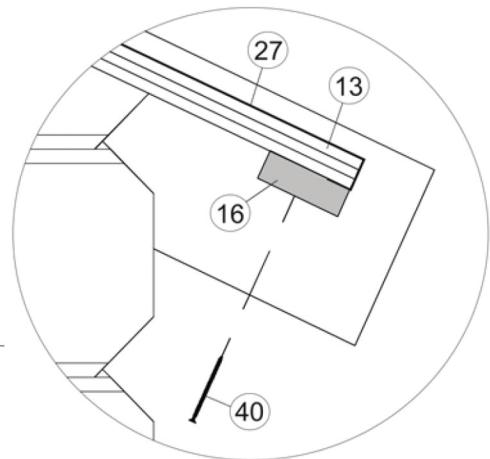
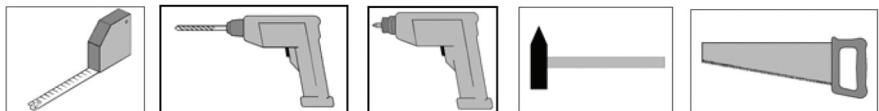


**9**

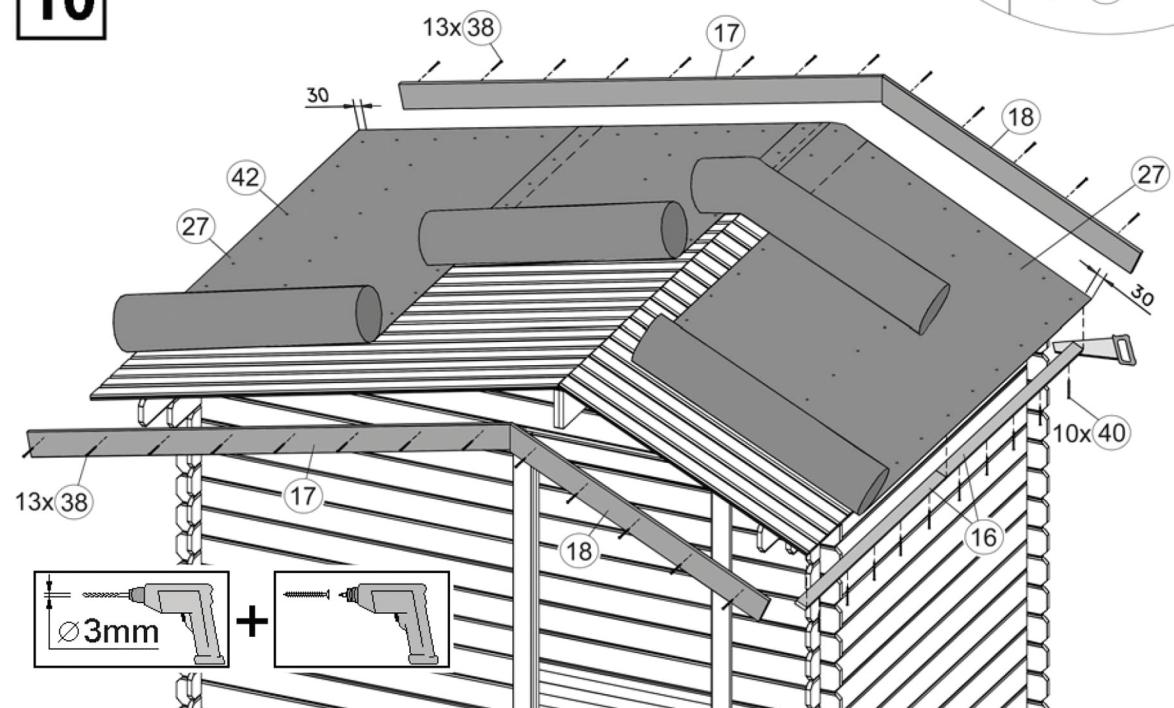


**HA19501-2662162350-10-0000-21**

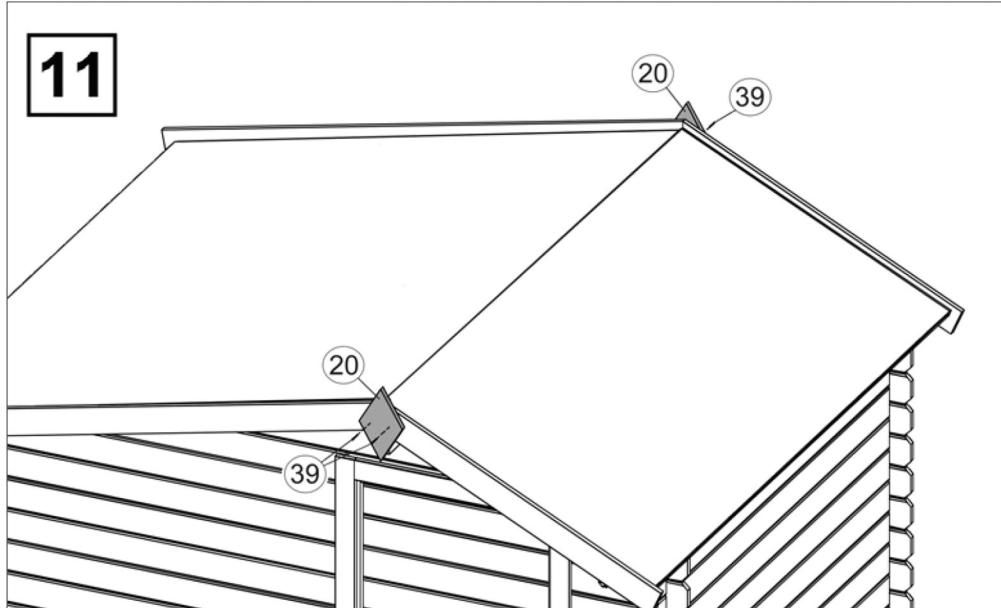


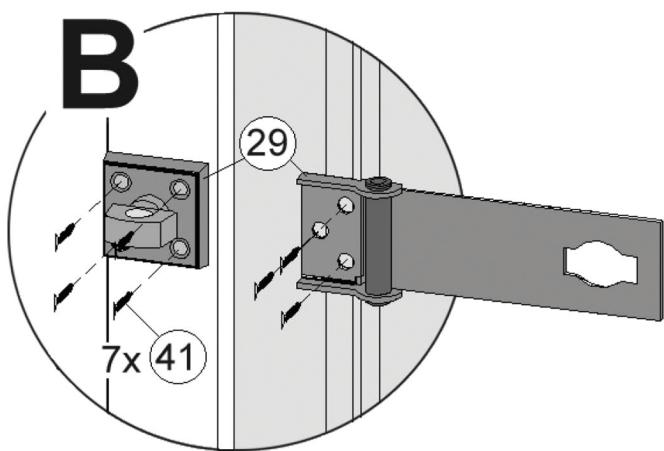
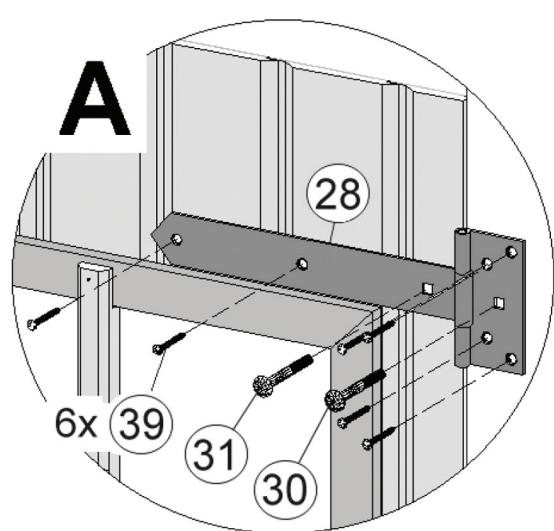
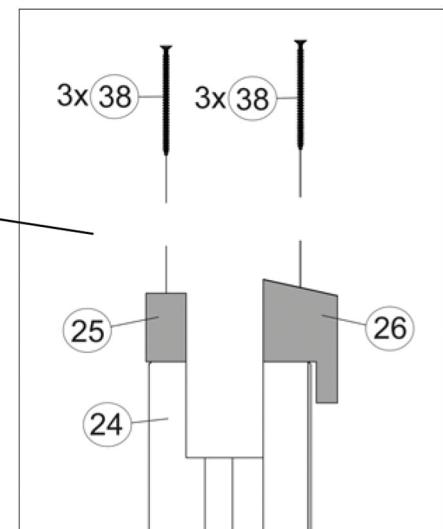
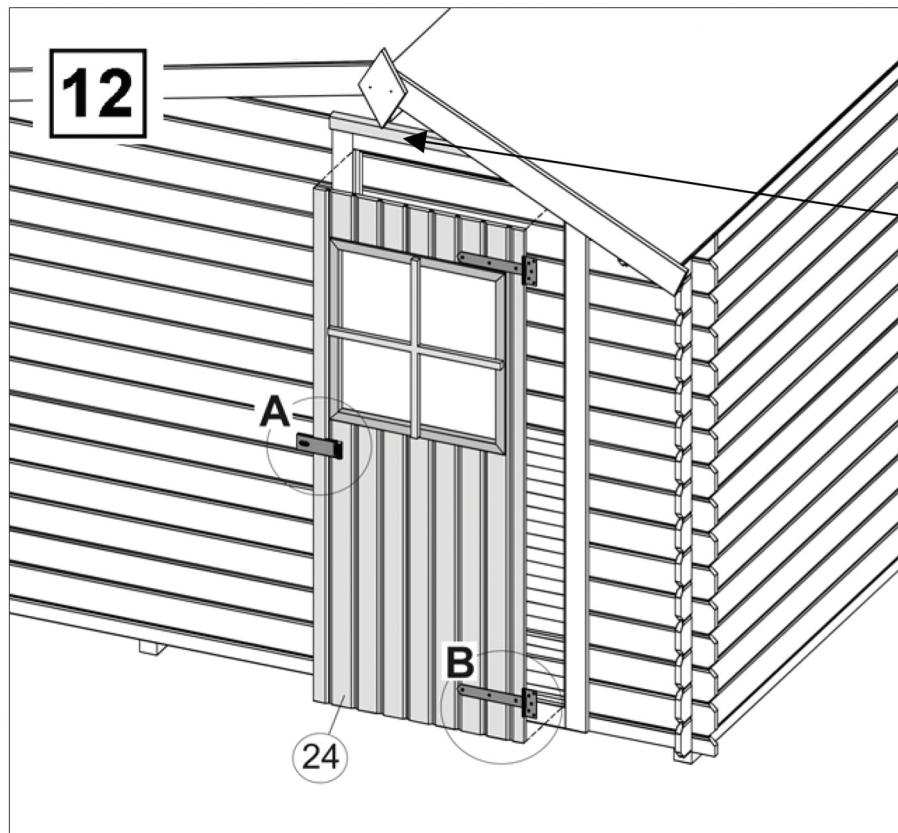
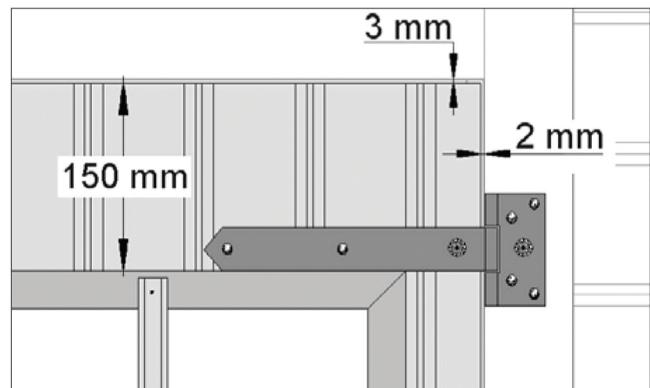


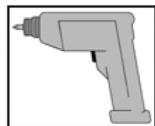
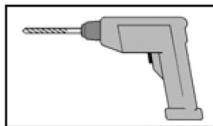
**10**



**11**







13

